



XADA-06FS-EXRS.0

English	Technical data
01 Power	19.1 - 25 kW 65169 - 85300 BTU/h
02 Frequency	60 Hz
03 Electric nominal heat input	17.9 - 23.8 kW 61075 - 81206 BTU/h
06 Power supply cable type	Cu 90°C Only
07 Voltage Power cable section Circuit breaker	240V ~3PH+PE 4 x AWG 4 Recommended size - Observe local ordinances 70 A I1 61 A I2 61.5 A I3 59 A
208V ~3PH+PE 4 x AWG 4 Recommended size - Observe local ordinances 70 A I1 53.5 A I2 54.5 A I3 51.5 A	
08 Cable Plug El. Conn. mode	No X Permanently Connected
09 RCD / GFCI	F
11 Water pressure	150-1000 kPa 22-145 psi
12 Water max. consumption (steam)	49 l/h @ 130 kPa 12.94 gal/h @ 19 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	716 x 562 x 560 mm 28-3/16" x 22-1/8" x 22-1/16"
14 Max. food load	54 kg 119 lbs
15 Max. temperature	300 °C 572 °F
16 IP protection class	X5
17 Data connection	Wifi 2,4 GHz,Wifi 5 GHz
18 Communication protocol	WPA - Personal,WPA 2 - Personal

Terms and conditions of installations - Observe all local specific standard and regulations for installation and operations.



Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo Spina Modalità connessione elettrica
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP
17 Data connection
18 Protocollo di comunicazione

Espanol
01 Potencia
02 Frecuencia
03 Potencia térmica nominal eléctrica
06 Tipo de cable de alimentación
07 Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
08 Cable Enchufe Modo de conexión eléctrica
09 RCD / GFCI
11 Presión del agua
12 Consumo máximo de agua (vapor)
13 Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14 Carga máxima de alimentos
15 Temperatura máxima
16 Grado de protección IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicación

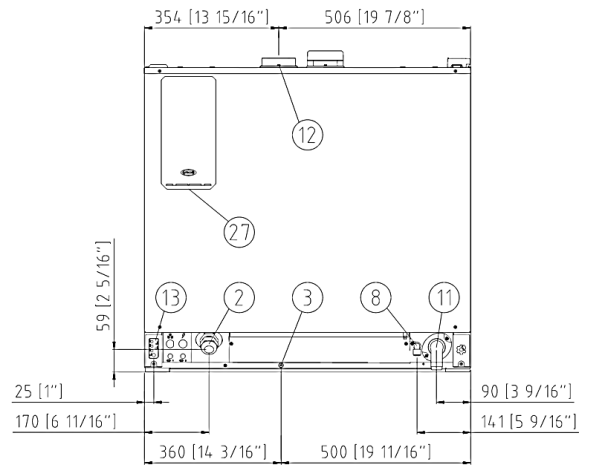
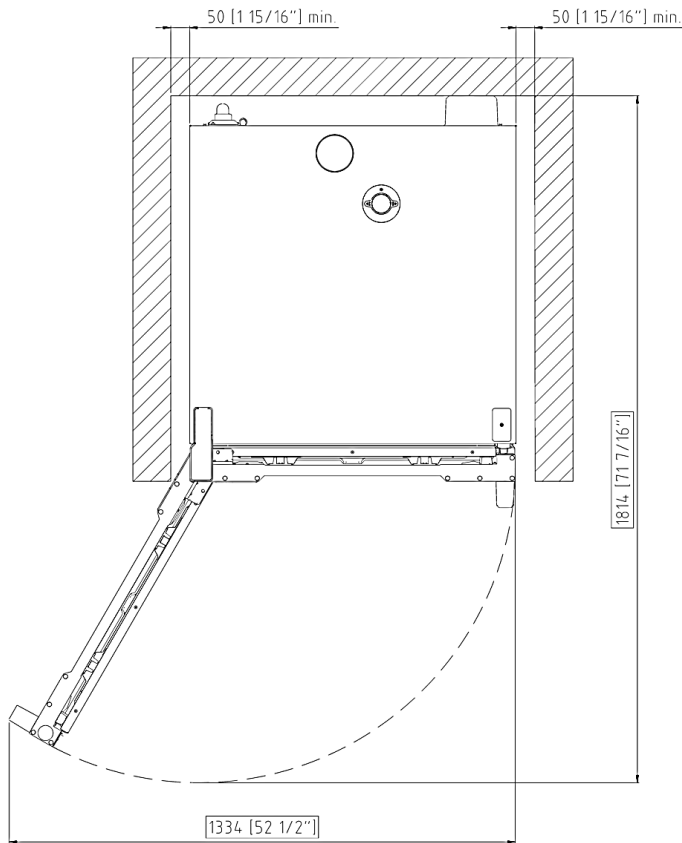
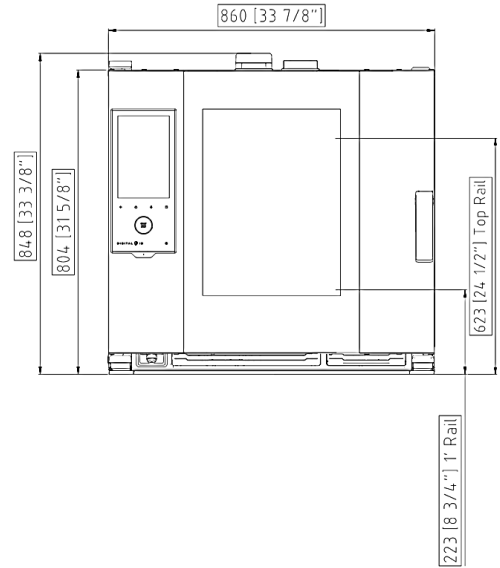
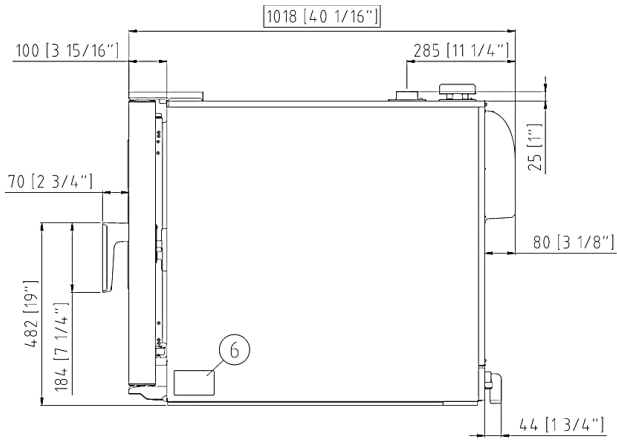
Français
01 Puissance électrique
02 Fréquence
03 Puissance calorifique nominale électrique
06 Type de câble d'alimentation
07 Tension Section câbles d'alimentation Disjoncteur
08 Câble Prise Branchement électrique
09 RCD / GFCI
11 Pression de l'eau
12 Consommation max. d'eau (vapeur)
13 Dimension de la cavité (l x p x h)
14 Charge max. des aliments
15 Température max.
16 Niveau de protection IP
17 Data connection
18 Protocole de communication

Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung Stecker Elektrischer Verbindungsmodus
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Dampfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart
17 Data connection
18 Kommunikations-Protokoll

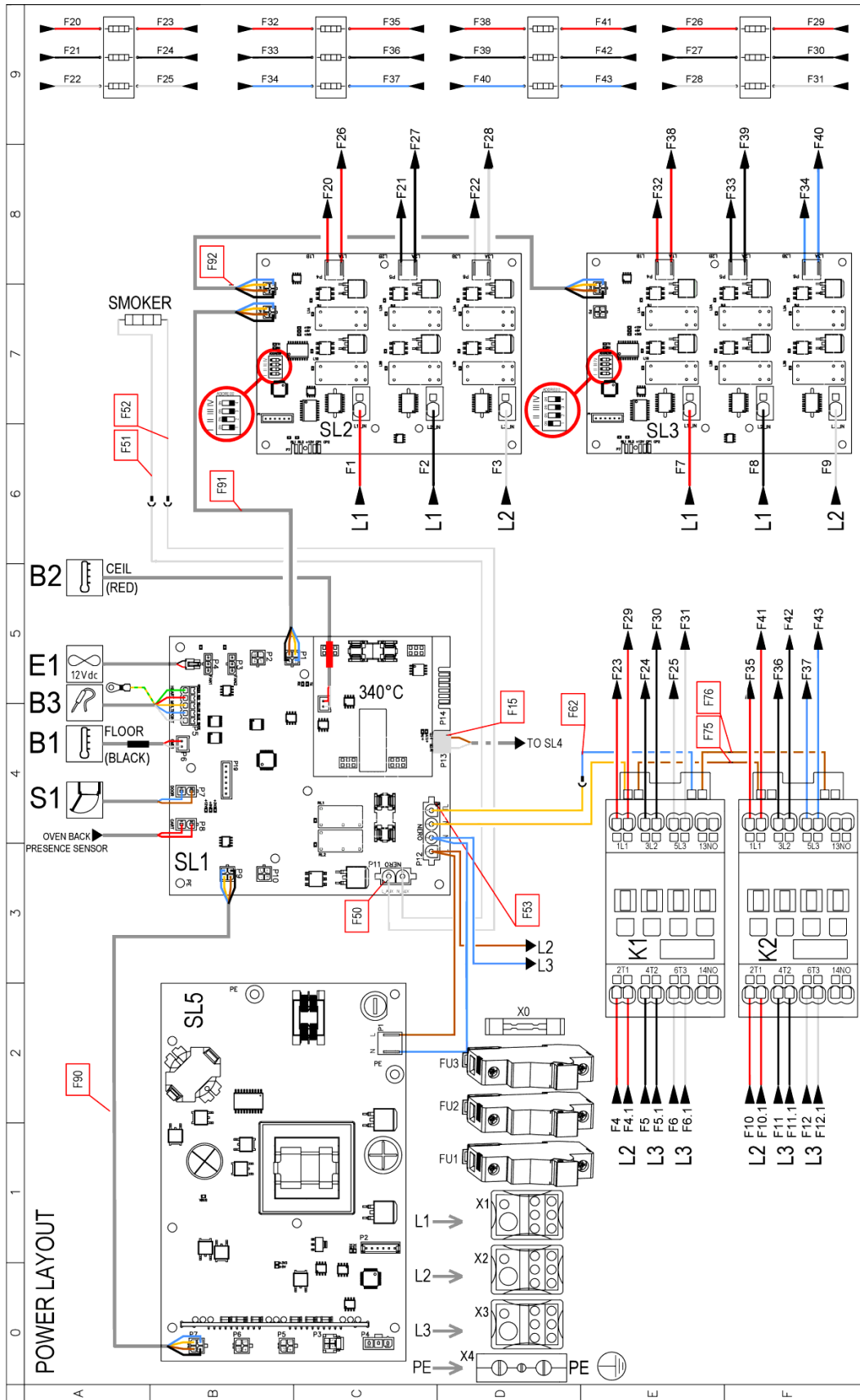
Русский
01 Мощность
02 Частота
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность
06 Тип силового кабеля
07 Напряжение Сечение силового кабеля Токовый автомат
08 Кабель Вилка вид электрического соединения
09 RCD / GFCI
11 Давление воды
12 Максимальное потребление воды (пар)
13 Габариты камеры (ш x г x в)
14 Максимальная нагрузка
15 Максимальная температура
16 Класс защиты IP
17 Data connection
18 Протокол передачи данных

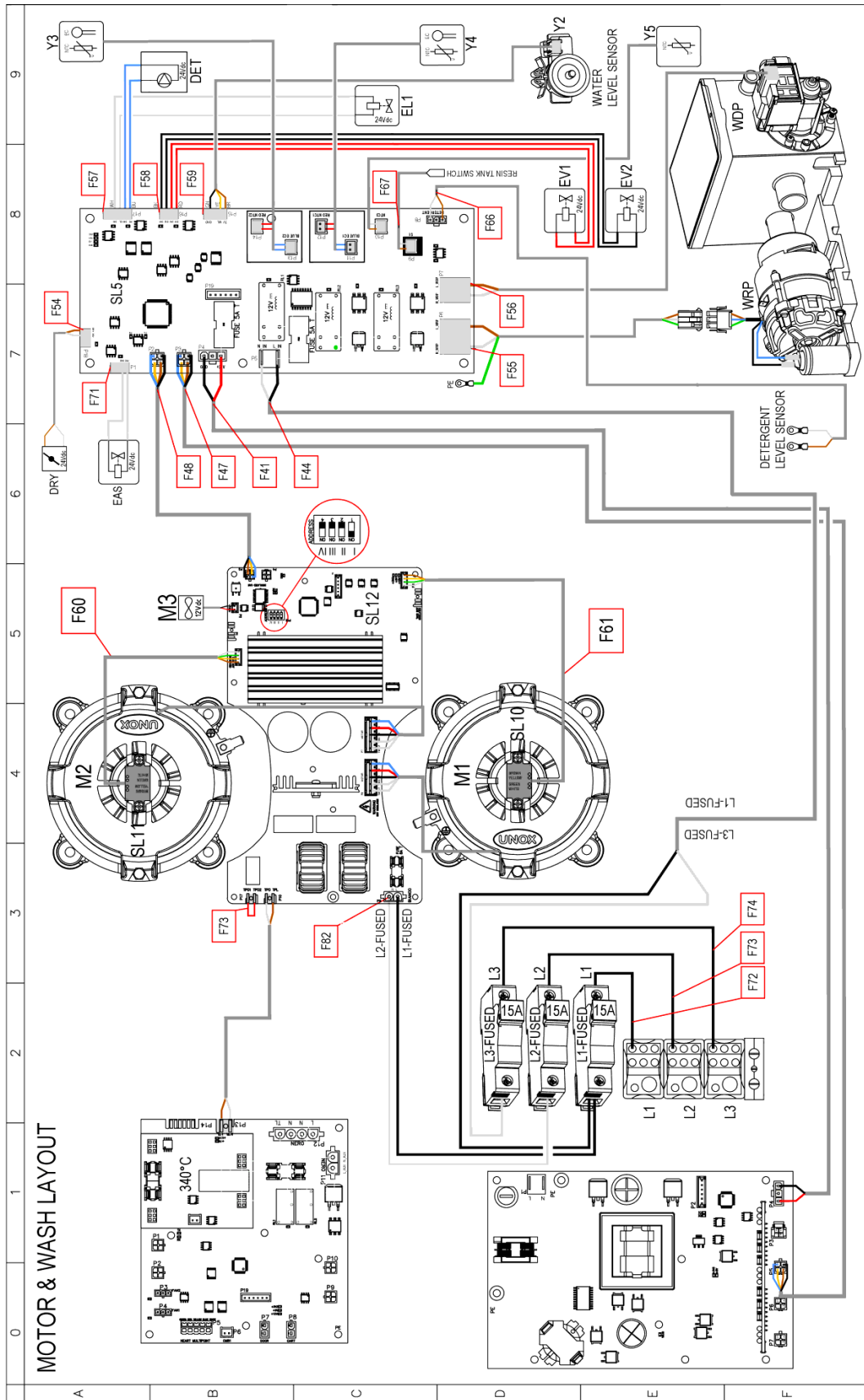
中文
01 功率
02 频率
03 电额定热输入
06 电源电缆类型
07 电压 电源电缆截面 断路器
08 电缆和插头 电气连接方式
09 RCD / GFCI
11 水压
12 最大水消耗 (蒸汽)
13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
14 最大食物负荷
15 最高温度
16 IP保护等级
17 Data connection
18 通讯协议

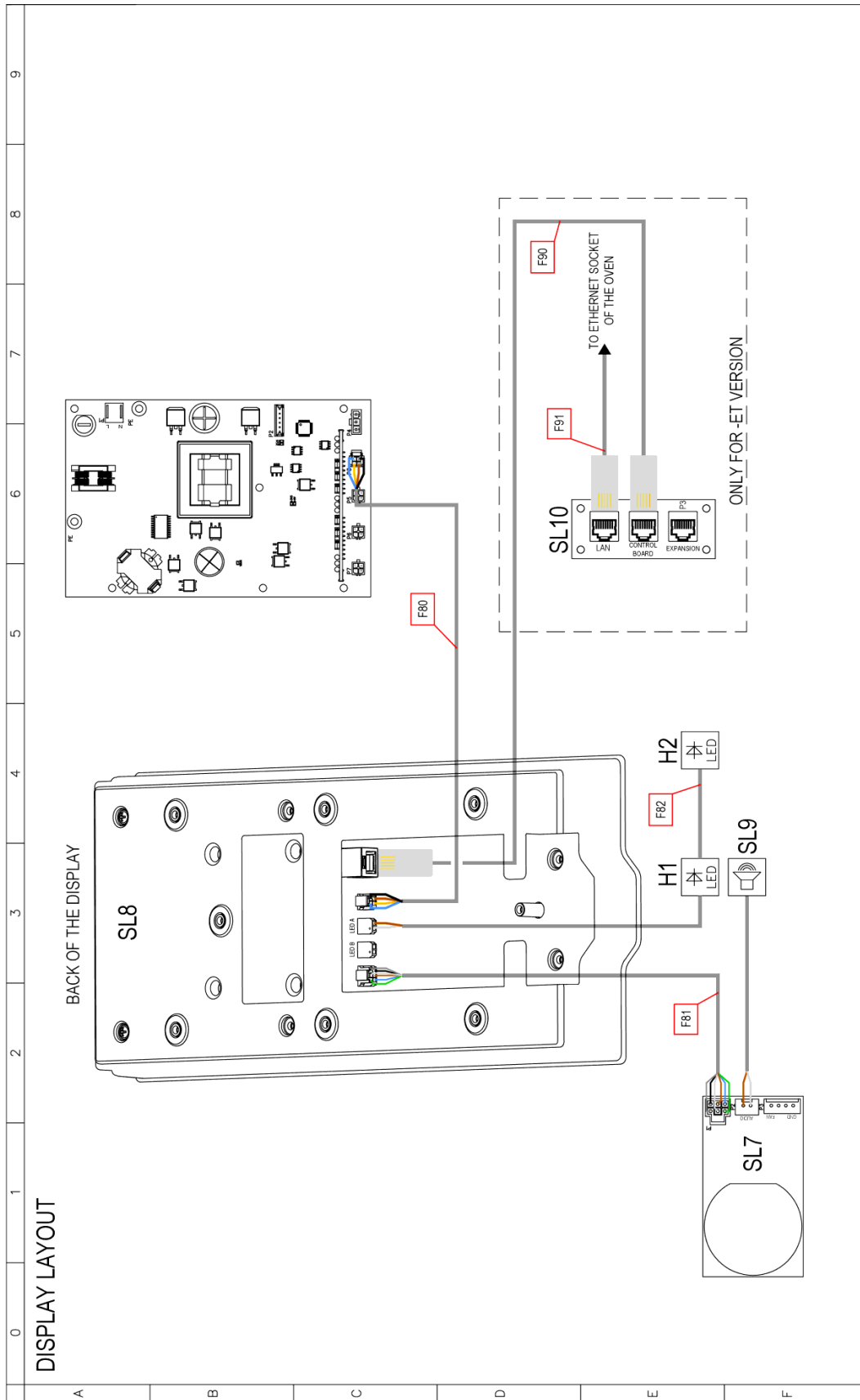
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo Plugue Modo de Conexão Elétrica
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP
17 Data connection
18 Protocolo de comunicação



	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
13	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
30	Продукты горения	燃烧烟雾	Fumaça de combustão		
31	Воздухозаборник	空气入口	Entrada de ar		





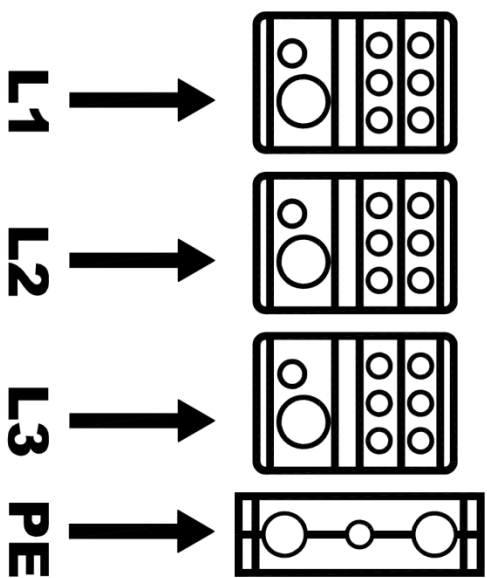


	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A	<p>Spille</p> <p>FU1,FU2,FU3</p> <p>K1,K2</p> <p>SL1</p> <p>SL2,SL3</p> <p>SL5</p> <p>SL10</p> <p>SL12</p> <p>X0</p> <p>X1,X2,X3</p> <p>X4</p> <p>DET</p> <p>DRY</p> <p>EAS,EL1,EV1,EV2</p> <p>SL5</p> <p>Y3,Y4</p> <p>Y5</p> <p>B1,B2</p> <p>B3</p> <p>E1</p> <p>H1,H2</p> <p>M1,M2</p> <p>M3</p> <p>S1</p> <p>SL7</p> <p>SL8</p> <p>SL9</p> <p>SL10,SL11</p> <p>WDP,WRP</p> <p>Y2</p>	<p>ITALIANO</p> <p>PORTAFUSIBILE CH10</p> <p>TELERIUTTORE</p> <p>SCHEDA POTENZA</p> <p>SCHEDA POTENZA</p> <p>BRIDGE ETHERNET</p> <p>SCHEDA POTENZA</p> <p>BLOCCHEITTO TERMINALE</p> <p>MORSETTIERA</p> <p>MORSETTIERA</p> <p>POMPA 24Vdc</p> <p>DRY MAXY 24Vdc</p> <p>ELETTROVALVOLA ACQUA 24Vdc</p> <p>SCHEDA POTENZA</p> <p>SONDA CONDUCIMETRO</p> <p>SONDA TEMPERATURA</p> <p>SONDA CAMERA</p> <p>SONDA AL CUORE</p> <p>VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12Vdc</p> <p>LUCE CAMERA</p> <p>MOTORE</p> <p>VENTOLA RAFFREDDAMENTO 12Vdc</p> <p>MICRO INTERRUTTORE PORTA</p> <p>SCHEDA POTENZA</p> <p>SCHEDA CONTROLLO</p> <p>ALTOPARLANTE</p> <p>SENSORE VELOCITA' MOTORE</p> <p>POMPA</p> <p>SENSORE LIVELLO</p>	<p>ENGLISH</p> <p>FUSE HOLDER CH10</p> <p>CONTACTOR</p> <p>POWER CARD</p> <p>POWER CARD</p> <p>BRIDGE ETHERNET</p> <p>POWER CARD</p> <p>TERMINAL BLOCK</p> <p>TERMINAL BLOCK</p> <p>TERMINAL BLOCK</p> <p>PUMP 24Vdc</p> <p>DRY MAXY 24Vdc</p> <p>WATER SOLENOID VALVE 24Vdc</p> <p>POWER CARD</p> <p>CONDUCTIVITY PROBE</p> <p>TEMPERATURE PROBE</p> <p>TEMPERATURE PROBE</p> <p>CORE PROBE</p> <p>COOLING FAN 12Vdc</p> <p>OVEN LIGHT</p> <p>MOTOR</p> <p>COOLING FAN 12Vdc</p> <p>DOOR MICROSWITCH</p> <p>POWER CARD</p> <p>CONTROL BOARD</p> <p>SPEAKER</p> <p>MOTOR SPEED SENSOR</p> <p>PUMP</p> <p>WATER LEVEL</p>	<p>FRANCAIS</p> <p>PORTE-FUSIBLE CH10</p> <p>TELERIUTTEUR</p> <p>CARTE DE PUISSANCE</p> <p>CARTE DE PUISSANCE</p> <p>BRIDGE ETHERNET</p> <p>CARTE DE PUISSANCE</p> <p>BLOC TERMINAL</p> <p>BORNIER</p> <p>BORNIER</p> <p>POMPE 24Vdc</p> <p>DRY MAXY 24Vdc</p> <p>ELECTROVANNE EAU 24Vdc</p> <p>CARTE DE PUISSANCE</p> <p>SONDE DE CONDUCTIVITE</p> <p>SONDE DE TEMPERATURE</p> <p>SONDE A COEUR</p> <p>TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12Vdc</p> <p>ECLAIRAGE DE CHAMBRE</p> <p>MOTEUR</p> <p>TURBINE DE REFROIDISSEMENT 12Vdc</p> <p>MICROINTERRUPTEUR DE PORTE</p> <p>CARTE DE PUISSANCE</p> <p>CARTE DE CONTROLE</p> <p>CONFRENGIER</p> <p>CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR</p> <p>POMPE</p> <p>CAPTEUR DE NIVEAU</p>	<p>ESPAÑOL</p> <p>PORTAFUSIBILES CH10</p> <p>TELERRUPTOR</p> <p>TARJETA POTENCIA</p> <p>TARJETA POTENCIA</p> <p>BRIDGE ETHERNET</p> <p>TARJETA POTENCIA</p> <p>BLOQUE TERMINAL</p> <p>CONECTOR</p> <p>CONECTOR</p> <p>BOMBA 24Vdc</p> <p>DRY MAXY 24Vdc</p> <p>ELECTROVALVULA 24Vdc</p> <p>TARJETA POTENCIA</p> <p>SONDA DE CONDUCTIVIDAD</p> <p>SONDA TEMPERATURA</p> <p>SONDA CAMARA</p> <p>SONDA CORAZON</p> <p>TURBINA DE REFRIGERACION 12Vdc</p> <p>LUZ CAMARA</p> <p>MOTOR</p> <p>TURBINA DE REFRIGERACION 12Vdc</p> <p>MICROINTERRUPTOR PUERTA</p> <p>TARJETA POTENCIA</p> <p>TARJETA DE CONTROL</p> <p>ALTAVOZ</p> <p>SENSOR DE VELOCIDAD MOTOR</p> <p>BOMBA</p> <p>SENSOR DE NIVEL</p>	<p>DEUTSCH</p> <p>SICHERUNGSHALTER CH10</p> <p>RELAIS</p> <p>POWERPLATINE</p> <p>POWERPLATINE</p> <p>BRIDGE ETHERNET</p> <p>POWERPLATINE</p> <p>TERMINAL BLOCK</p> <p>KLEMMLEISTE</p> <p>KLEMMLEISTE</p> <p>PUMPE 24Vdc</p> <p>DRY MAXY 24Vdc</p> <p>ELEKTROVENTIL 24Vdc</p> <p>POWERPLATINE</p> <p>LEITFÄHIGKEITSSONDE</p> <p>TEMPERATURFÜHLER</p> <p>GARRAUMTEMPERATURFÜHLER</p> <p>KERNTEMPERATURFÜHLER</p> <p>LÜFTER 12Vdc</p> <p>BELEUCHTUNG</p> <p>MOTOR</p> <p>LÜFTER 12Vdc</p> <p>TURKONTAKTSCHALTER</p> <p>POWERPLATINE</p> <p>KONTROLL PLATINE</p> <p>LAUTSPRECHER</p> <p>GESCHWINDIGKEITSSENSOR</p> <p>PUMPE</p> <p>FÜLLSTANDSENSOR</p>				
B										
C										
D										
E										
F										

ED1441A

POWER SUPPLY - CONNECTION DIAGRAM

208-240V ~ 3PH + PE 60HZ



USE ONLY COPPER WIRE